



Dirección General
de Comunicación

Paseo de la
Castellana, 278-280
28046 Madrid
España

Tls. 91 348 81 00
91 348 80 00
Fax 91 314 28 21
91 348 94 94
www.repsolypf.com

Madrid, 7 de junio de 2005
Nº de páginas: 2

REPSOL YPF SUMINISTRARÁ GAS A ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ A TRAVÉS DE LA PLANTA DE GNL DE CANAPORT

- **Firma un acuerdo con Irving Oil para el desarrollo de la primera planta de regasificación en la costa este de Canadá.**

Repsol YPF e Irving Oil Limited han firmado un acuerdo para el desarrollo de la primera planta de regasificación de GNL (gas natural licuado) en la costa este de Canadá. El acuerdo supone la creación de una nueva compañía, Canaport LNG, que construirá y operará la terminal que abastecerá a los mercados de dicha zona y de la costa noreste de Estados Unidos.

La terminal de Canaport LNG, ubicada en Saint John, New Brunswick, tendrá una capacidad inicial de suministro al mercado de 10.000 millones de metros cúbicos por año (10 bcm) de gas natural licuado. Repsol YPF, que será el suministrador del gas natural que alimentará la terminal, tendrá contratado el 100% de la capacidad de regasificación de la planta.

La planta de regasificación se pondrá en funcionamiento y distribuirá gas natural en el mercado a partir de 2008. Irving Oil comercializará el GNL regasificado en dicha planta en la costa atlántica canadiense y Repsol YPF podrá hacerlo en el resto de Canadá, así como en Estados Unidos.

Acuerdo clave para el Plan Estratégico de Repsol YPF

El acuerdo firmado con Irving Oil constituye para Repsol YPF una pieza clave dentro de los proyectos de gas natural licuado (GNL) de la Cuenca Atlántica, uno de los principales vectores de crecimiento del Plan Estratégico de Repsol YPF dentro del periodo 2005-2009.

Asimismo, este proyecto supone un paso significativo en la estrategia de Repsol YPF para completar la cadena integrada de valor de GNL, asegurando los suministros de gas natural en mercados clave como Estados Unidos y la región atlántica de Canadá, ambas áreas con una creciente demanda de gas natural.



Sobre Irving Oil

Irving Oil posee la mayor refinería de Canadá, con una capacidad de refinado de 280.000 barriles de petróleo/día y está conectada a la terminal de Canaport y a las plantas de generación de energía eléctrica de Bayside y Coleson Cove, con una capacidad total de 1.325 megavatios.

Sobre Repsol YPF

Repsol YPF es una empresa internacional integrada de petróleo y gas, con actividades en más de 25 países y líder en España y Argentina. Es una de las diez mayores petroleras privadas del mundo y la mayor compañía privada energética en Latinoamérica en términos de activos. Tiene una producción de hidrocarburos de más de 1,1 millones de barriles equivalentes de petróleo día y una capacidad de refinado de más de 1,2 millones de barriles por día.

